ATTENTION

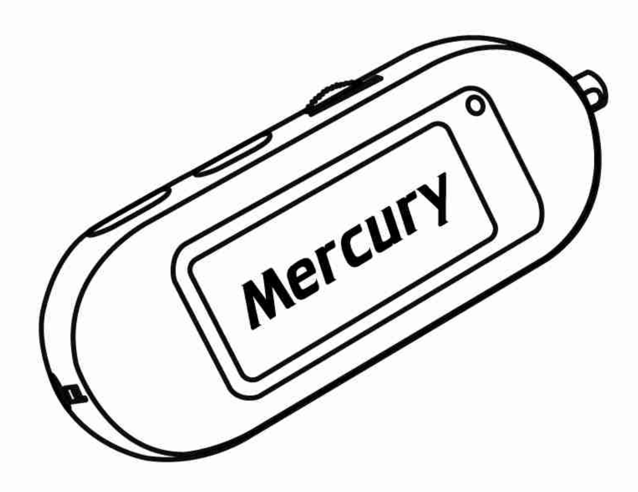
S'assurer que le conducteur d'USB EST INSTALLÉ AVANT DE relier le joueur MP3 à l'ordinateur pour Windows 9X. débranchent le joueur MP3 pendant l'installation.

Pendant les données transférant, le formatage ou les progiciels de disque mettant à jour, ne débranchent pas le câble d'USB ; autrement, des dossiers dans le joueur MP3 peuvent être corrompus et le format du joueur MP3 peut être exigé.

Pendant le playback, empêcher le joueur MP3 rencontrant l'interruption anormale, telle que le déplacement de batterie ; autrement, des dossiers dans le joueur MP3 peuvent être corrompus et le format du joueur MP3 peut être exigé.

Mercury

LECTEUR NUMÉRIQUE DE MP3



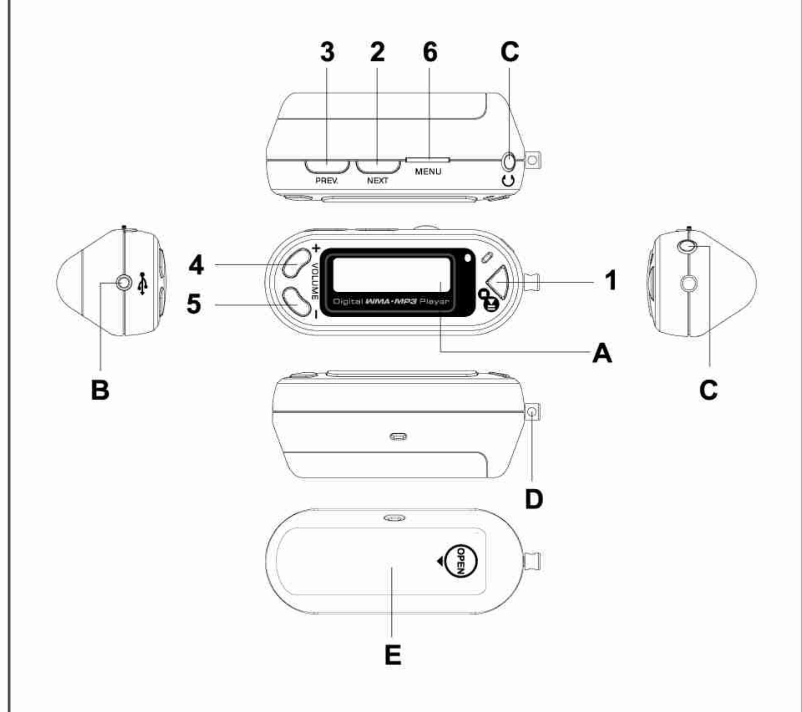
KOB MP30

Manuel D'Utilisateur

Table des matières

Nom des commandes et des indicateurs

LECTEUR NUMÉRIQUE DE MP3

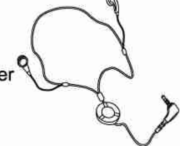


Nom De Différentes Unités Et Commandes

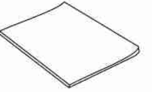
Aucun Nom		Description	Aucun Nom		Description
1	Play/Pause/ Arrêt	Commencer Sur De Playback/Pause/ Arrêt/Puissance/Puissance Au loin	A	Affichage à cristaux liquides	Montrer L'Étiquette ID3 Et Le Statut De Fonction
2	après	sauter en avant pour dépister après	B	USB	raccordement de PC à la musique/ aux données de transfert
3	Prev	sauter vers l'arrière à la voie précédente	C	écouteur Jack	relier à l'écouteur/à main libres
4	Volume+	augmenter le niveau de volume	D	Attacher Le Trou	
5	volume-	diminuer le niveau de volume	E	Porte De Batterie	
6	MENU	Verouiller Le Mode De Serrure/Jouer Le Mode De l'Étape/EQ/Mode De Jeu/ Ajustement De Contraste/ L'Arrangement De niveau De Temps Économie De Puissance			

Accessoires

1 Courroie Stéréo D'Écouteur + De Collier



2 Manuel D'Utilisateur



3 Câble d'USB

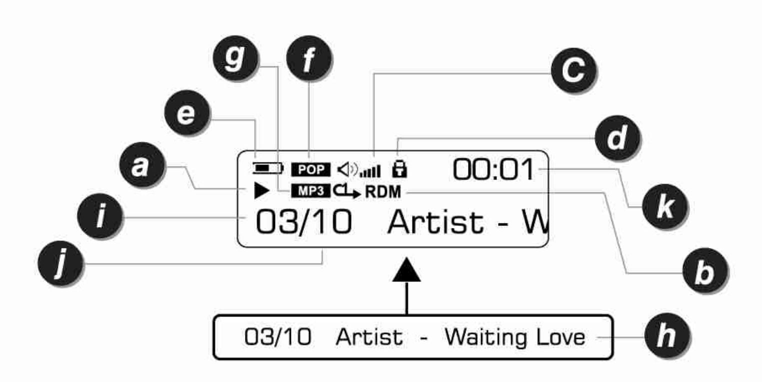


4 Accumulateur Alcalin de D.C.A.



ATTENTION: Les accessoires et les articles sont sujets au changement

Affichage d'Affichage à cristaux liquides



- **a** **JEU De Statut** ------------------- De Joueur ▶ PAUSE ▶II ARRÊT ■
- **b** **La répétition d'arrangement de mode** ------- de jeu la chanson courante, répètent toutes les chansons, aléatoir **RDM**, aléatoire tous **RDM**
- **C** **Niveau De Volume**
- **d** **PRISE**
- **e** **Statut De Batterie**
- **f** **Égaliseur** ------------------------ POP ROCK JAZZ CLASS
- **g** **Musique/format courants de voix**
- **h** **Titre de chanson**
- **i** **nombre de voie**
- **j** **Nombre total de la voie (s)**
- **k** **Temps de jeu**

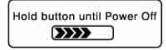
Mettant en route Le Playback

1 Sous tension/hors tension



MISE SOUS TENSION

- Serrer le "jeu/pause" pour rétablir le courant ; le message de salutation sera montré sur l'affichage à cristaux liquides.

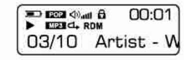


MISE HORS TENSION

- Serrer et tenir l'"jeu" plus de 5 secondes pour couper le courant ; le graphique sera disparu sur l'affichage à cristaux liquides.

ATTENTION: Mettre le joueur avant d'enlever la batterie, les progiciels du joueur peut être endommagé en remplaçant la batterie dans la puissance si toutefois.

2 Jeu Du Début



Quand le courant passe, le table des matières sera montré sur l'affichage à cristaux liquides.

3 Playback 3 la voie



- Serrer le "jeu/pause" qui te permet de basculer entre le jeu et le mode de pause
- Serrer le "jeu/pause" pendant 3 secondes pour arrêter le playback tout en jouant la voie

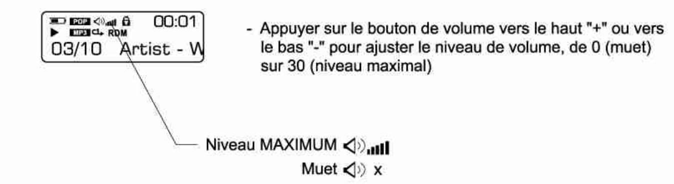
4 Cheminement 4 Rapide

Tandis que la voie est jouée, serrer et tenir "PREV" ou "prochain" pour déplacer un vers l'avant rapide de voie et vers l'arrière.

5 5 Sauts/Cheminement De retour

- Serrer "après" à plusieurs reprises pour sauter la voie (s) en avant un.
- Serrer "Prev" à plusieurs reprises pour retourner à la voie précédente (s) un.

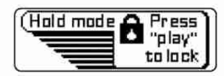
6 Commande De Volume De 6 Digital



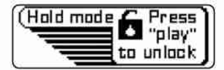
- Appuyer sur le bouton de volume vers le haut "+" ou vers le bas "-" pour ajuster le niveau de volume, de 0 (muet) sur 30 (niveau maximal)

7 Fonction De 7 Prises

- Serrer le "MENU" et entrer pour tenir le mode.
- Serrer le "jeu" qui te permet de basculer entre verrouillé et débloqué le joueur





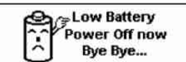


8 Bas Indicateur De la Batterie 8

Indique que le niveau de batterie est élevé

Indique que son niveau est moyen

Indique que son niveau est bas

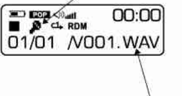


Indique que le niveau de batterie est vide et remplacement de batterie est exigé

Mettant en route L'Enregistrement De Voix

1 Mode D'Enregistrement D'Entrée

Logo de mode d'enregistrement de voix



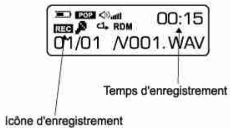
nom de fichier de voix

- Serrer "MENU" et choisir l'icône de "VOIX" avec "PREV" ou "APRÈS".
- Serrer l'"MENU" encore pour entrer le mode d'enregistrement de voix.
- Serrer et tenir le "MENU" pendant 3 secondes dans le statut à vide, le joueur sera changé en mode de musique.

2 Playback De Dossier De 2 Voix Et Choisi

- Serrer le "jeu/pause" pour basculer entre le jeu et le dossier de voix de pause en mode d'enregistrement.
- Serrer "après" ou "Prev" pour choisir le dossier de voix en mode d'enregistrement.

3 Enregistrement De 3 Voix



Temps d'enregistrement

Icône d'enregistrement

- Serrer "MENU" et choisir l'icône d'"DISQUE" avec "PREV" ou "APRÈS"
- Serrer l'"MENU" une fois pour commencer l'enregistrement de voix.
- Après avoir fini l'enregistrement de voix, serrer l'"MENU" encore
- Serrer et tenir l'"MENU" pendant 3 secondes dans le statut à vide, le joueur sera changé en mode de musique.

Ajustement Du Mode De Menu

1 Mode De Menu D'Entrée



- Serrer le "MENU" et entrer le mode de menu.
- Serrer "après" et "PREV" pour choisir le mode.
- Serrer le "menu" pour entrer le mode de choix.

2 Arrangement Avancé Par 2



- Choisir "placer" l'icône et serrer l'"menu", plusieurs arrangement avancé sont pour votre option.

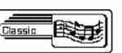
a Un Arrangement D'Égaliseur

Choisir l'icône d'"EQ" dans la liste de réglage avançée et entrer.
5 types "EQ" plaçant sont montrés sur l'affichage à cristaux liquides.







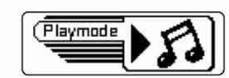






b Arrangement De Mode De Jeu De B

Choisir l'icône "de mode de jeu" dans la liste de réglage avançée et entrer.
5 types de modes de jeu sont montrés sur l'affichage à cristaux liquides.





c Contrastent Le Réglage

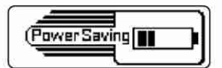
- Le "contraste" choisi dans la liste de réglage avançée et entrent.
- Serrer "après" et "Prev" pour ajuster le niveau de contraste.



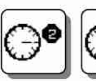


d Économie De Puissance De D

- Choisir l'"économie de puissance" dans la liste de réglage avançée.





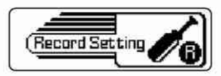



Neutraliser 1 Minute 2 Minutes 5 Minutes 10 Minutes

Serrer "après" et "Prev" pour choisir le temps d'économie de puissance.
Le temps d'économie de puissance est mesuré la période à vide du joueur et le joueur est automatiquement au loin quand des périodes vers le haut.

e Arrangement Record De E

"arrangements record" choisis dans la liste de réglage avançée.








8000Hz 11025Hz 16000Hz 22050Hz 32000Hz

44100Hz 48000Hz

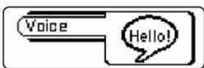
Ajuster la fréquence d'enregistrement de voix de 8000Hz sur 48000Hz en serrant "APRÈS" ou "PREV". Serrer le "MENU" pour confirmer la fréquence d'enregistrement de voix.

3 Effacer File(s)



Choisi "effacer" l'icône et serrer l'"menu" pour entrer.
Tu peus effacer le file(s) de musique ou de voix par à la pression "après" ou au "Prev" et serrer le "menu" pour entrer.
Après être entré le mode d'effacement, le procédé est soufflet énuméré.







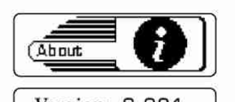
Delete File ? Yes No
Waiting love

- Serrer "après" ou "Prev" pour choisir le file(s) pour la suppression
- Serrer le volume "+" ou "-" pour choisir "oui" l'icône.
- Serrer l'"jeu/pause" pour confirmer
- Serrer et tenir l'"menu", le statut sera de nouveau au mode de musique.

Avertissement: Le file(s) effacé ne peut pas n'être récupéré en aucune condition.

4 Au sujet Du Mode

Choisir "au sujet" de l'icône et serrer l'"menu" pour entrer. L'information de joueur sera montrée sur l'affichage à cristaux liquides.



Version: 2.001 — La version de progiciels
Memory: 128MB — La capacité de la mémoire interne.

Opération avec l'ordinateur

En reliant le joueur à votre ordinateur, un conducteur démontable, (H :) est montré sur mon ordinateur. Puis, tu peus télécharger, télécharger et contrôler le file(s) dans le joueur par ordinateur.



Note: Si votre système d'opération machine est Windows 98 ou 98SE, tu es requis d'installer le conducteur qui est disponible à http://www.kobian.com. Si votre système d'opération machine est Windows ME/2000/XP, aucun conducteur ne doit être installé.

L'utilité, **téléchargement de progiciels**, sera installée en même temps.
Elle est pour la mise à niveau de progiciels et pour composer le joueur.

Veuillez se référer **aux utilités** de logiciel pour l'instruction d'opération du téléchargement de progiciels

1 Conditions De 1 Système

- Windows 98/98SE/2000/XP ; OS 9 d'imper ou en haut
- Cd-ROM conduisent 4x ou en haut
- Pentium MMX 200 ou en haut
- L'espace de disque dur du minimum 30MB
- Port d'USB (autobus périodique universel)

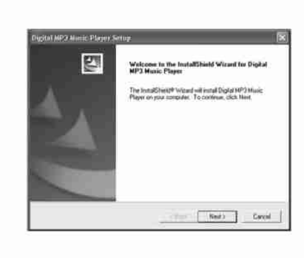
Note : Pour installer le logiciel sous Windows 2000/XP, tu dois ouverture en tant qu'administrateur.

2 Installation Du Logiciel 2

a Télécharger le logiciel à http://www.kobian.com.

b Pour commencer l'installation manuellement : Sur le dessus de bureau, du **début > couru**, passer en revue la chemise contenant le logiciel, **Setup.exe** choisi, déclic ouvert, puis cliqueter **BIEN** pour commencer.

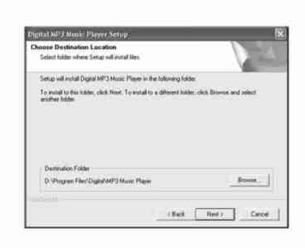
c Choisir après pour l'installation ou serrer l'annulation pour sortir.



d Lire l'accord de licence suivant soigneusement. Si tu conviens, choisir **oui** pour continuer. Si pas, ne choisir **non** pour sortir.



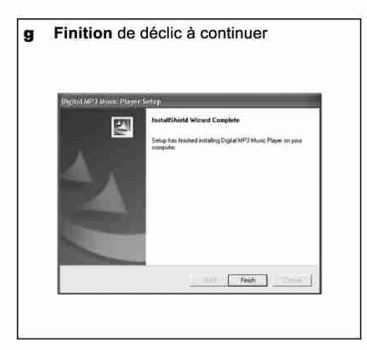
e Choisir à côté de continuent, la chemise de défaut est joueur de musique de C:\Program Files \ Digital \ MP3, un annuaire sera créé.



f Le déclic à côté de continuent



g **Finition** de déclic à continuer



h Tu le besoin de remettre en marche l'ordinateur, le déclic **Oui** et la **Finition** de pression pour se remettre en marche.

3 Raccordement De 3 Ordinateurs

a Alimenter l'ordinateur
b Relier le câble spécial d'USB au joueur et à l'ordinateur
c Serrer "Play/Pause" pour mettre le joueur
d Un "prêt" apparaît sur l'affichage d'affichage à cristaux liquides quand le raccordement est établi.



Attention: Le joueur MP3 doit ne pas être en ligne PUISSANCE en se reliant à l'ordinateur. Après avoir fini la jonction de câble d'USB, le joueur MP3 peut être en ligne POEWR sans risque.

4 Démonter 4 à partir de l'ordinateur

Quand il n'y a aucune transmission de données, tu peus débrancher le câble d'USB à partir de l'ordinateur. **Ne pas débrancher le câble d'USB quand "lu" ou "écrire" l'icône apparaît sur l'affichage d'affichage à cristaux liquides.**

Enlève sans risque le joueur du dessus de bureau de la fenêtre en suivant "Windows les instructions enlèvent sans risque matériel" avant de sortir physiquement le câble.





Note : Débrancher le câble d'USB si non suivant les instructions dans Windows ME/2000/XP, la mémoire instantanée peut endommager sérieux le système de joueur ou informatique.

5 Installation De 5 Conducteurs

Après avoir relié le joueur et l'ordinateur au câble d'USB, l'ordinateur détecte le nouveau matériel et démarre pour installer les conducteurs automatiquement. Pendant l'installation, une **commande démontable, (H :)** est montré sur mon ordinateur.

6 Transfert De 6 Dossiers

a Former mon ordinateur, dossiers choisis pour copier.
b Redresser le déclic la souris, **Copy** choisi.
c Ouvrir la commande démontable du joueur **(H :)**
d Redresser le déclic la souris et choisir les dossiers de pâte dans le joueur.



Note : Tous les dossiers d'enregistrement de voix sont localisés à l'annuaire de **VOIX**

7 Logiciel Uninstall

Sur le dessus de bureau de Windows, du **début > programme > joueur > Uninstall de musique de Digital MP3**, le logiciel sera enlevé automatiquement.

Veuillez visiter http://www.kobian.com pour télécharger l'utilité de logiciel : **Téléchargement De Progiciels.**

Téléchargement De Progiciels

C'est l'utilité pour la mise à niveau de progiciels du joueur. Le joueur sera récupéré après téléchargement les progiciels si le joueur cesse de répondre ou ne pas fonctionner. Veuillez noter que TOUTES LES données dans la mémoire seront perdues après téléchargement des progiciels. Veuillez soutenir vos données avant de courir l'utilité de logiciel.

Remarques :
Un certain espace mémoire est réservé pour des dispositifs de mise à niveau de progiciels. Par conséquent, l'espace mémoire utilisable sera moins que 128MB/ 256MB, là où applicable.

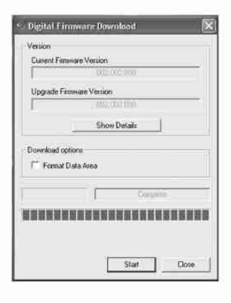
Relier et télécharger les progiciels au joueur

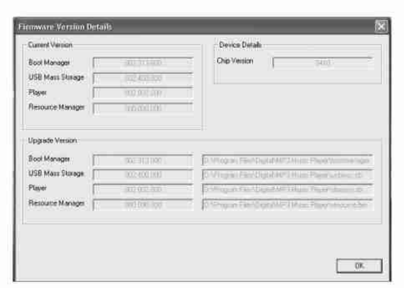
- Alimenter l'ordinateur
- Relier le joueur à l'ordinateur au câble d'USB.
- Écrire Le Téléchargement De Progiciels.
  (Téléchargement De Progiciels De à De Joueur De Musique De Digital MP3 De à De Programmes De à De Début)



Le joueur NE DOIT PAS être démonté à partir de l'ordinateur quand le joueur est sous l'accès. Les circuits et les progiciels du joueur peuvent être endommagés sérieusement.

- La boîte de téléchargement de progiciels est montrée :





- Serrer l'"exposition détaille" pour voir le courant et la version améliorée de progiciels.
- Unclick que la boîte de région de données de format des options de téléchargement pour les progiciels complets améliorent.
- Cliqueter dessus le début pour traiter la mise à niveau de progiciels.
- Attendre jusqu'à ce que la barre de statut soit pleine
- Cliqueter dessus la fin quand le téléchargement est fini
- Le téléchargement est accompli.



Options De Téléchargement

Cliqueter la boîte: pour la mise à niveau de progiciels et composer la mémoire instantanée en même temps.

Unclick la boîte: pour la mise à niveau de progiciels seulement.

Caractéristiques

Appui De Dossiers :	WMA Et MP3) (De Musique/ADPCM (Voix)
Commande De Volume De Digital	30 niveaux
Fréquence Sonore	20-20kHz
Puissance Principale De Rendement De Téléphone	15mW + 15mW (16 ohms)
Rapport de signal-bruit	> DB 85
Déformation Harmonique Totale	< 0.1%
Rendement Audio	Un 3.6 mm Jack
Capacité de mémoire interne	128/256MB
Type De Batterie	Une batterie de taille de D.C.A. (alkaline)
Temps De la Vie De Batterie	maximum. 12 heures
Interface de PC	Câble d'Usb
Taille	70 x 28 x 28 mm (2.76 "x 1.10" x 1.10")
Poids net	34g (sans batterie)



Les encodeurs d'un certain WMA peuvent avoir DRM permis (bonne gestion de Digital) qui ne permet pas le playback de dossier de WMA dans le dispositif portatif. Pour coder avec le joueur de médias de Windows 7.0 ou en haut, il y a une fonction portative de dispositif pour transférer la musique au dispositif portatif. En employant cette fonction, la gestion de copyright sera automatiquement neutralisée de sorte que le dossier de WMA puisse être joué dans votre dispositif portatif.

Notes:

- La technologie de codage d'acoustique de la couche 3 de MPEG a autorisé de Fraunhofer IIS et de multimédia de THOMSON. L'approvisionnement en ce produit transporte seulement un permis pour l'usage personnel, privé et non-commercial et ne transporte pas un permis ni n'implique aucune droite d'employer ce produit dans la radiodiffusion de temps réel (terrestre, satellite, câble et d'autres médias) ou la, radiodiffusion par l'intermédiaire de l'Internet ou d'autres réseaux, tels que mais non limité aux intranets ou dans payer-audio ou audio-sur-exiger l'application. Un permis indépendant pour un tel usage est exigé.
- Certains qui copient peuvent exiger la permission du propriétaire approprié de copyright. Nous n'avons pas l'autorité pour accorder une telle permission. Le groupe de Kobian et ses revendeurs ne seront pas responsables de l'utilisation illégale du produit ci-dessus.

Précautions

Sûreté

La vibration éprouvée pendant marcher ou s'exercer n'affectera pas le joueur. Cependant, la chute du joueur ou la chute d'un objet lourd sur le joueur peut avoir comme conséquence la déformation de dommages ou de bruit.
Éviter de renverser n'importe quel liquide sur ou dans le joueur.
Ne pas laisser le joueur dans l'endroit près des sources de chaleur ou dans un endroit sujet à la lumière du soleil directe, la poussière ou le sable excessive, humidité, pluie, choc mécanique, ou unleveled la surface ou dans une voiture avec les fenêtres fermées pendant la chaleur excessive.

L'utilisation de la commande, des ajustements ou de l'exécution des procédures autre que ci-dessus peut avoir comme conséquence un feu ou une exposition de la radiation dangereuse.

Pour votre sûreté, ne pas détacher la couverture.

Pour éviter l'accident de la décharge électrique, svp ne pas essayer de détacher la couverture du joueur. Le client devrait contacter un technicien qualifié concernant n'importe quel travail de réparation.

Ne pas enlever/remplacer la batterie lors du fonctionnement.



AVERTISSEMENT: Pour empêcher le risque du feu ou de choc, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Sur des écouteurs et des écouteurs

Sécurité routière
Ne pas utiliser les écouteurs/écouteurs tout en ne conduisant, en faisant un cycle, ou en actionnant aucun véhicule motorisé. Il peut créer un risque du trafic et est illégal dans quelques secteurs. Il peut également être potentiellement dangereux de jouer vos écouteurs au volume élevé tout en marchant, particulièrement aux passages pour piétons. Tu devrais vous exercer tout en marchant, particulièrement aux passages pour piétons. Tu devrais exercer l'attention extrême ou discontinuer l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Empêchement des dommages d'audition
Éviter d'à l'aide des écouteurs/écouteurs au volume élevé. Les experts en matière d'audition conseillent contre le jeu sans interruption fort et prolongé. Si tu éprouves sonner dans vos yeux, réduire le volume ou discontinuer l'utilisation.

Considération pour d'autres
Garder le volume à un niveau modéré. Ceci te permettra d'entendre le bruit extérieur et d'être prévenant du peuple autour de toi.

Dépannage

Le joueur ne travaille pas

Vérifier la capacité de la batterie. Une batterie de taille de 1.5V D.C.A. est exigée
Vérifier la polarité (+ et -) de la batterie



Note: Tu peus utiliser n'importe quelle batterie de taille de 1.5V D.C.A., mais les accumulateurs alcalins tendent à dernier plus long.
Tu peus également utiliser une batterie rechargeable de DAO de Ni de la taille 1.2V de D.C.A. ou de Ni MH.

Les boutons ne fonctionnent pas

- Vérifier la fonction de **PRISE**. Quand la **PRISE** est allumée. Tous les boutons sont verrouillés.
- Essayer de réinstaller la batterie pour réinitialiser le joueur.

Incapable de télécharger des données

- Assurer le câble d'USB est correctement relié à votre PC et au joueur.
- Examiner le conducteur d'USB pour assurer l'installation.
- S'assurer qu'il y a assez de mémoire pour stocker le file(s) de musique ou de données.

Données perdues

- De temps en temps quelques parties du flux de données peuvent être endommagées en raison de l'instabilité de puissance pendant le téléchargement du file(s). Dans un tel cas, la protection de données par le joueur de MP3 est recommandée.



Le fabricant ne sera pas responsable d'aucune donnée perdue ou endommagée téléchargée à votre joueur MP3. On lui recommande à la protection les données avant de se déplacer d'un endroit à l'autre.

Le joueur n'est pas identifié par le PC.

- Vérifier si le câble d'USB est correctement relié, quand le joueur est en ligne.
- Vérifier si le conducteur d'USB est installé.



Note: Assurer la batterie est à l'intérieur du joueur et la batterie a assez de puissance d'exciter le joueur.

L'Information De normalisation

La Commission Fédérale De Communications (FCC)

Ce dispositif a été examiné et avéré pour être conforme aux limites pour un dispositif numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règles de FCC. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes :

1. ce dispositif ne peut pas interférence nocive causée, et
2. ce dispositif doivent accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer l'opération peu désirée
3. si votre dispositif a besoin de réparation, tu dois vous charger pour que le fabricant les fasse si tu vais maintenir l'enregistrement de la FCC du dispositif valide

   Cet équipement, comme l'autre équipement électronique, produit et emploie de l'énergie de fréquence par radio. Si non installé et utilisé selon les instructions en ce manuel, cet équipement peut causer l'interférence avec votre réception de radio et d'émissions télévisées. Si tu penses cet équipement cause l'interférence avec votre radio ou la réception des émissions télévisées, essayent de mettre l'équipement au loin et en marche. Si les problèmes d'interférence s'arrêtent quand l'équipement est coupé, alors l'équipement cause probablement l'interférence. Tu peus pouvoir corriger le problème en faisant un ou plusieurs de la suite :

   -Ajuster la position de la radio ou de l'antenne de TV
   -Éloigner le dispositif de la radio ou de la TV

Au besoin, consulter votre revendeur ou un technicien expérimenté de radio ou de télévision.
Tu peus trouver ce livret utile : "comment à la radio d'identité et de résolution et aux problèmes d'interférence de TV" (non courant, 004-000-00345-4), préparés par la FCC et fournis par le bureau impression de gouvernement des ETATS-UNIS, Washington, dc 20402. Voir.

Pour les clients en Europe

CE Le CE la marque de la CE sur le joueur MP3 est valide seulement pour les produits lancés sur le marché dans l'union européenne.



Note: Toutes les caractéristiques et conception sont sujettes au changement sans davantage de notification ou engagement.